DELAC

Comité Asesor de Aprendices de Inglés del Distrito

Capacitación en funciones y responsabilidades
6 de septiembre de 2024

Sr. Les Ojeda - Director de primaria
Departamento de Programas Multilingües

Sr. Tex Acosta - Director de secundarias
Departamento de programas multilingües

San Bernardino City Unified School District
MULTILINGUAL PROGRAMS

Intenciones de aprendizaje

- **Comprender los requisitos de DELAC**
- **Comprender mejor el papel de los miembros de DELAC**

DELAC

¿Qué es DELAC?

Comité Asesor de Estudiantes de Inglés del Distrito

Un Comité Asesor de Estudiantes de Inglés a nivel de distrito compuesto por padres, personal, y miembros de la comunidad designados para asesorar a los funcionarios del distrito sobre los programas y servicios para estudiantes de inglés.

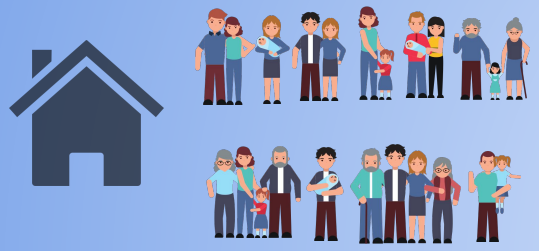
¿Qué es DELAC?

- **DELAC (Comité Asesor de Estudiantes de Inglés del Distrito) es un requisito legal.**

- **Cada distrito escolar público de California con 51 o más estudiantes de aprendices de inglés debe formar un Comité Asesor de Estudiantes de Inglés del Distrito (DELAC) a menos que el distrito designe para este propósito un subcomité de un comité asesor existente en todo el distrito.**

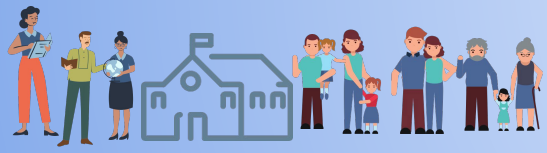
ESTUDIANTES

aprendices de inglés



PADRES DE

aprendices de inglés



ELAC

COMITÉ ASESOR DE ESTUDIANTES DE INGLÉS

51+

Aprendices de inglés

DELAC

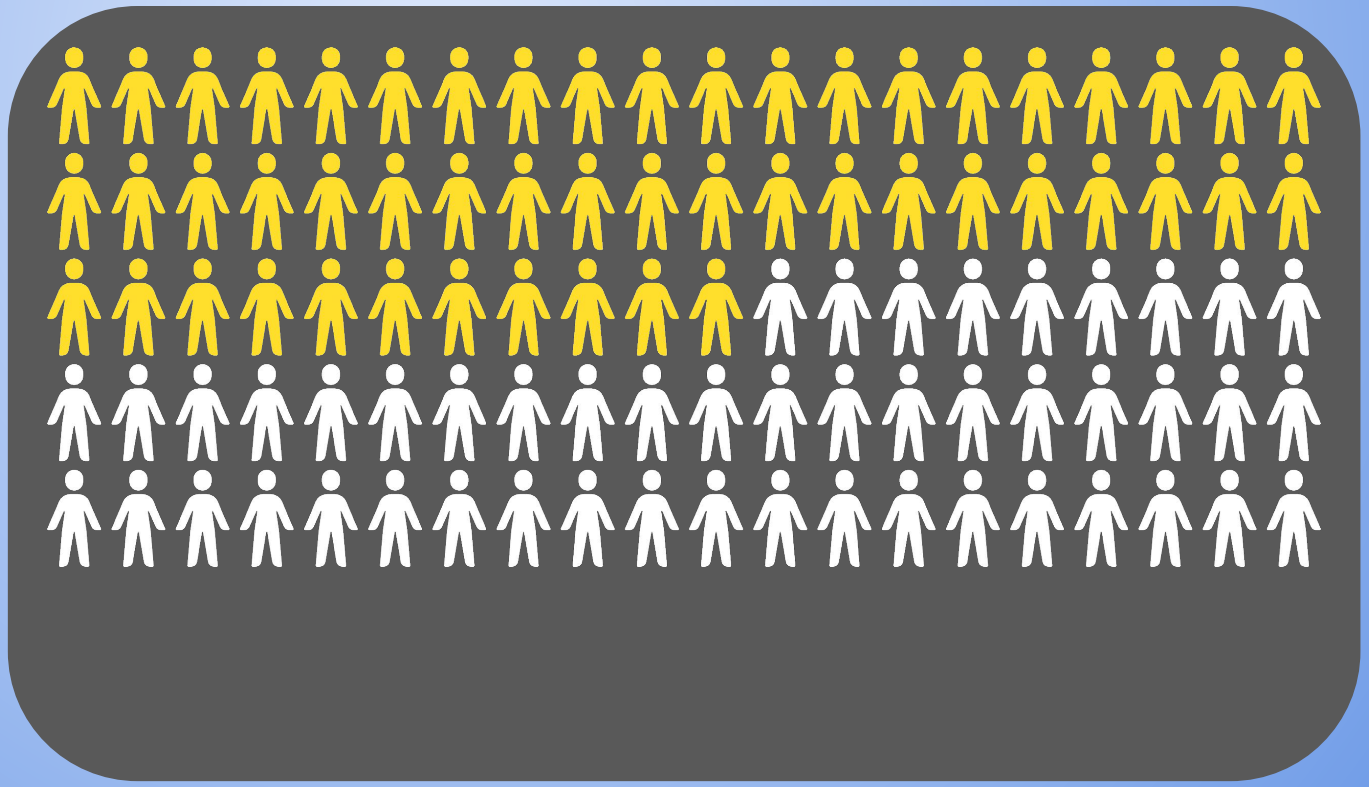
Comité consultivo del distrito para estudiantes de aprendices de inglés.

Requisitos de composición de

DELAC

51% +

Los padres o tutores de los estudiantes de aprendices de inglés constituirán la membresía mayoritaria (51 por ciento o más) del comité.



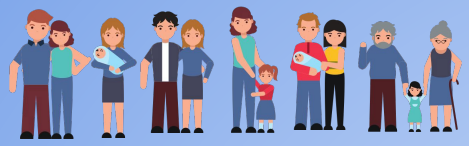
DELAC

Funciones y responsabilidades

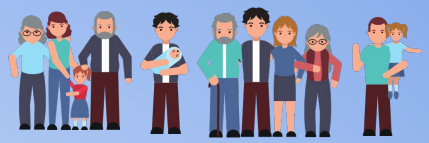
- El DELAC asesorará a la junta directiva del distrito escolar sobre 7 tareas relacionadas con los estudiantes de inglés del distrito.

- Los distritos escolares proporcionarán a los miembros de DELAC materiales de capacitación apropiados y capacitación que los ayudarán a llevar a cabo sus responsabilidades de asesoramiento requeridas.

- La capacitación se planificará en plena consulta con los miembros del comité, y los fondos de los recursos apropiados podrán utilizarse para cubrir los costos de proporcionar la capacitación para incluir los costos asociados con la asistencia de los miembros a las sesiones de capacitación.



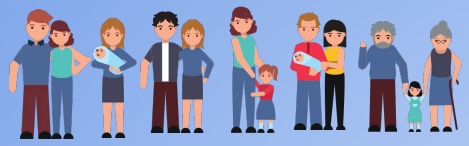
DELAC



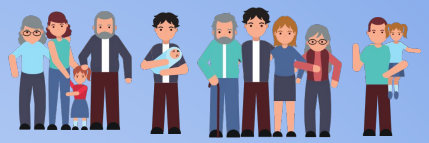
COMITÉ ASESOR DE ESTUDIANTES APRENDICES DE INGLÉS DEL DISTRITO

1. EL MASTER PLAN

Desarrollo de un plan maestro del distrito para programas y servicios educativos para estudiantes de inglés. El plan maestro del distrito tomará en consideración los planes maestros del sitio escolar.



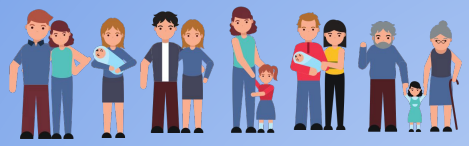
DELAC



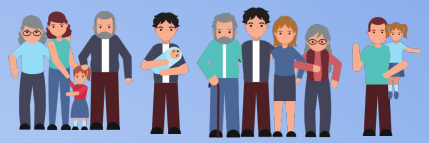
COMITÉ ASESOR DE ESTUDIANTES DE INGLÉS DEL DISTRITO

2. EVALUACIÓN DE NECESIDADES

Realización de una evaluación de las necesidades de todo el distrito, escuela por escuela.



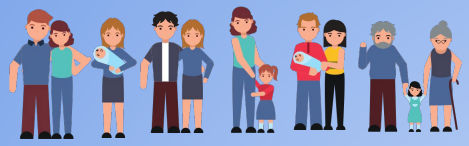
DELAC



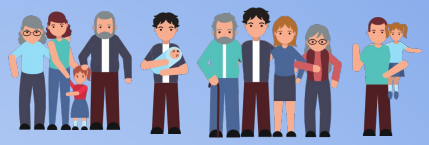
COMITÉ ASESOR DE ESTUDIANTES APRENDICES DE INGLÉS DEL DISTRITO

3. PROGRAMAS

Establecimiento del programa del distrito, metas y objetivos para programas y servicios para estudiantes aprendices de inglés

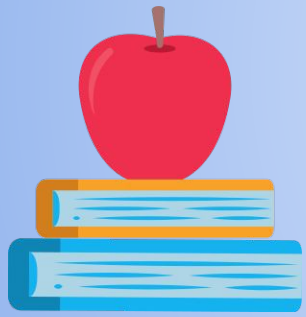


DELAC

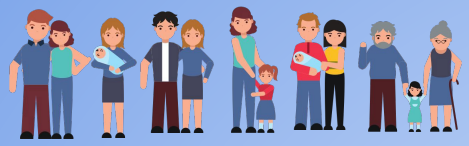


COMITÉ ASESOR DE ESTUDIANTES APRENDICES DE INGLÉS DEL DISTRITO

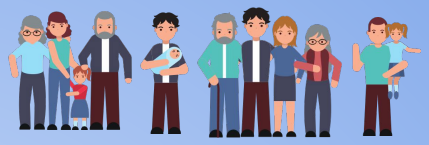
4. REQUISITOS DEL MAESTRO



Desarrollo de un plan para garantizar el cumplimiento de cualquier requisito aplicable de maestro y / o asistente de maestro.



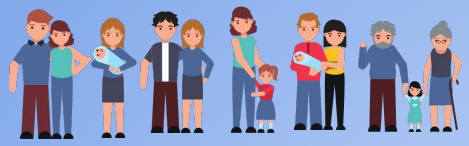
DELAC



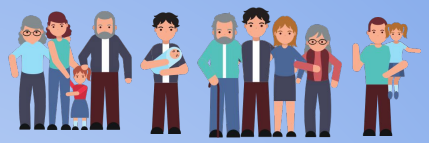
COMITÉ ASESOR DE ESTUDIANTES APRENDICES DE INGLÉS DEL DISTRITO

5. RECLASIFICACIÓN

Revise y comente sobre los procedimientos de reclasificación del distrito escolar.



DELAC



COMITÉ ASESOR DE ESTUDIANTES APRENDICES DE INGLÉS DEL DISTRITO

6. CARTAS (NOTIFICACIONES)

San Bernardino City Unified
Carta anual de notificación para padres
8/26/2023

Nombre:
N° de identificación del estudiante:

Carta anual de notificación para padres
Requisitos del Título I o Título III de las reglamentaciones federales y requisitos estatales

Información del estudiante

Nombre		N° de identificación del estudiante		Grado	
Fecha de nacimiento		Escuela		Idioma natal	
Programa de Educación Personalizada (IEP)					

Notificación y evaluación anual

Estimados padres o tutores: Su hijo/a sigue siendo un aprendiz del inglés. Cada año, estamos obligados a evaluar a su hijo y notificarle del nivel de dominio del inglés. También debemos describir las opciones de programas de adquisición de lenguaje disponibles para que usted pueda escoger la mejor para su hijo. Este aviso también contiene los criterios para la salida del programa para aprendices del inglés. [20 Código de los Estados Unidos [U.S.C] sección 6312(e)[3][A]), [vi].

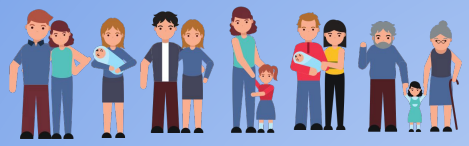
Pruebas de Dominio del Idioma Inglés

Nombre y fecha de la prueba	Resultados
ELPAC Summative 3/1/2023	General: 3 (1540); Escuchar: 2; Hablar: 3; Lenguaje Oral: 3 (1523); Leer: 2; Escribir: 2; Lenguaje Escrito: 2 (1517)

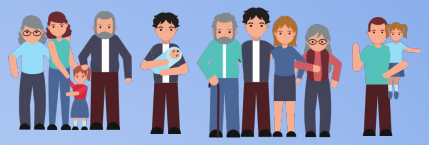
Plan de Educación Individualizado

Se adjunta una descripción de cómo el programa asignado a su hijo/a cumplirá con los objetivos del IEP. [20 U.S.C. sección 6312(e)[3][A] (vi)]

Revise y comente sobre las notificaciones escritas que deben enviarse a los padres y tutores.



DELAC



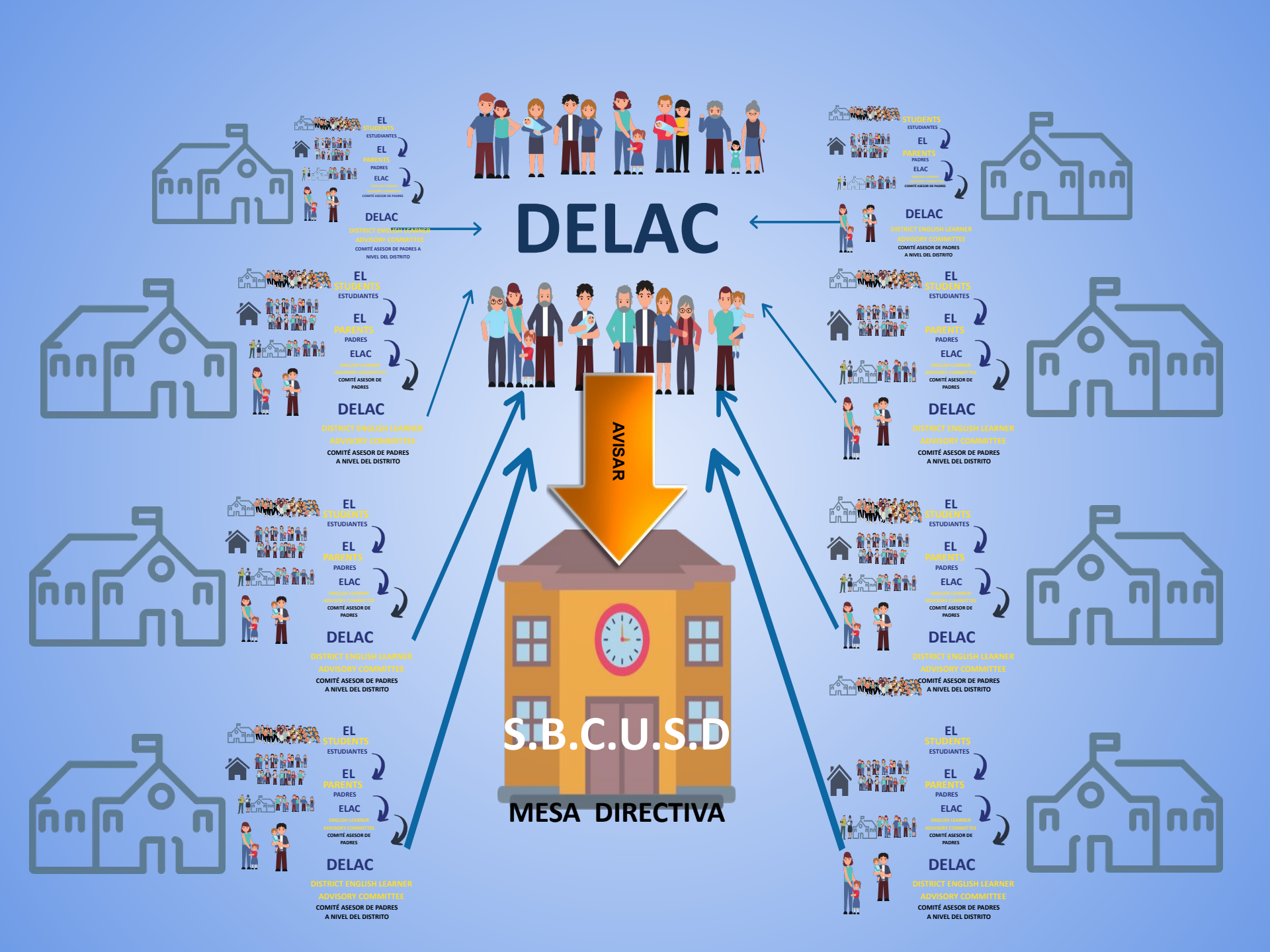
COMITÉ ASESOR DE ESTUDIANTES APRENDICES DE INGLÉS DEL DISTRITO

---

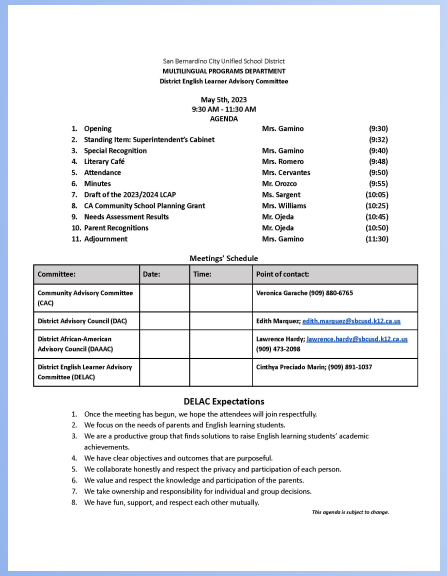
7. LCAP

Si el DELAC actúa como el comité asesor de padres aprendices de inglés bajo las Secciones 52063(b)(1) y 52062(a)(2) del Código de Educación de California, el DELAC también revisará y comentará sobre el desarrollo o la actualización anual del Plan de Control y Responsabilidad Local (LCAP).*

* Bajo el LCFF, distritos con al menos 50 estudiantes de inglés y cuyo total de la inscripción incluye al menos el 15% de los estudiantes de inglés deben establecer un DELAC, y que DELAC debe llevar a cabo responsabilidades específicas relacionadas con el LCAP.


DELAC
EL STUDENTS
ESTUDIANTES
EL PARENTS
PADRES
ELAC
COMITÉ ASESOR DE PADRES
DELAC
DISTRICT ENGLISH LEARNER ADVISORY COMMITTEE
COMITÉ ASESOR DE PADRES A NIVEL DEL DISTRITO
AVISAR
S.B.C.U.S.D
MESA DIRECTIVA

TODAS LAS REUNIONES REQUIEREN LO SIGUIENTE



San Bernardino City Unified School District
MULTILINGUAL PROGRAMS DEPARTMENT
District English Learner Advisory Committee

May 5th, 2023
9:30 AM - 11:30 AM
AGENDA

1.	Opening	Mrs. Gamino	(9:30)
2.	Standing Item: Superintendent's Cabinet		(9:32)
3.	Special Recognition	Mrs. Gamino	(9:40)
4.	Literary Café	Mrs. Romero	(9:48)
5.	Attendance	Mrs. Cervantes	(9:50)
6.	Minutes	Mr. Orozco	(9:55)
7.	Draft of the 2023/2024 LCAP	Ms. Sargent	(10:05)
8.	CA Community School Planning Grant	Mrs. Williams	(10:25)
9.	Needs Assessment Results	Mr. Ojeda	(10:45)
10.	Parent Recognitions	Mr. Ojeda	(10:50)
11.	Adjournment	Mrs. Gamino	(11:30)

Meetings' Schedule

Committee:	Date:	Time:	Point of contact:
Community Advisory Committee (CAC)			Veronica Garache (909) 880-6765
District Advisory Council (DAC)			Edith Marquez; edith.marquez@sbcusd.k12.ca.us
District African-American Advisory Council (DAAAC)			Lawrence Hardy; lawrence.hardy@sbcusd.k12.ca.us (909) 473-2098
District English Learner Advisory Committee (DELAC)			Cinthya Preciado Maris; (909) 891-1037

DELAC Expectations

1. Once the meeting has begun, we hope the attendees will join respectfully.
2. We focus on the needs of parents and English learning students.
3. We are a productive group that finds solutions to raise English learning students' academic achievements.
4. We have clear objectives and outcomes that are purposeful.
5. We collaborate honestly and respect the privacy and participation of each person.
6. We value and respect the knowledge and participation of the parents.
7. We take ownership and responsibility for individual and group decisions.
8. We have fun, support, and respect each other mutually.

This agenda is subject to change.

- **Aviso de reunión**
- **Agenda**
- **Lista de asistencia**
- **Acta**

Requisitos de la ley Greene

DELAC

1. Todas las reuniones deben estar abiertas al público y permitir la participación del público.
2. Los avisos de la reunión y el agenda deben publicarse con al menos 72 horas de anticipación.
3. El aviso y la agenda deben publicarse en el sitio de la escuela u otro lugar apropiado accesible al público.
4. El aviso y la agenda deben incluir la fecha, hora y lugar de la reunión y los temas que se discutirán o actuarán.
5. No se pueden tomar medidas sobre temas no incluidos en un orden del día, a menos que un voto unánime encuentre la necesidad de una acción inmediata.
6. El público debe tener acceso a todos los materiales discutidos y / o distribuidos en la reunión.

REPRESENTANTE DE DELAC

Asiste a las reuniones de DELAC como representante oficial de la escuela.

Sirve de enlace entre ELAC y DELAC.

Reporta al ELAC con información de DELAC.

INFORMANDO A ELAC

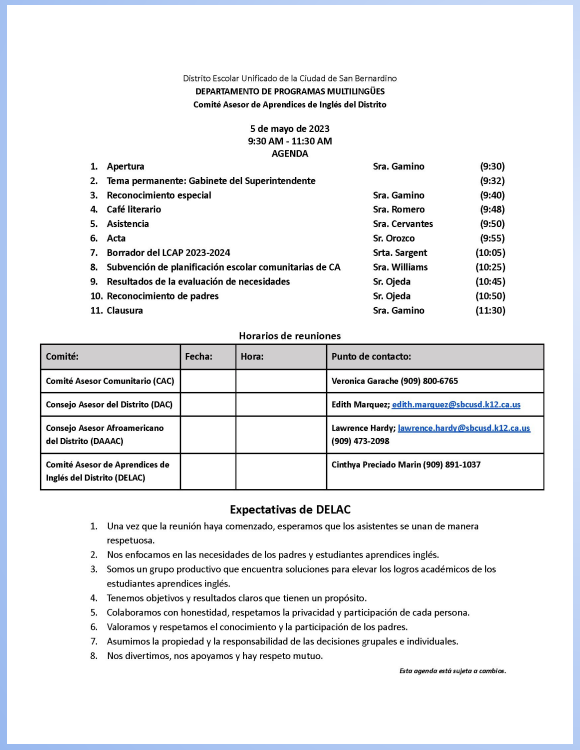
COMO REPRESENTANTE DE

DELAC

- **Use la agenda para escribir tus notas.**
- **Incluya información importante, como eventos y problemas que afecten a los estudiantes, los padres y las escuelas.**
- **Escriba su informe tan pronto como termine la reunión para mantener la información fresca en su memoria.**
- **Si hay 2 representantes, apóyense mutuamente en esta tarea.**

REPORTANDO A ELAC COMO REPRESENTANTE DE DELAC

Ejemplo:



Distrito Escolar Unificado de la Ciudad de San Bernardino
DEPARTAMENTO DE PROGRAMAS MULTILINGÜES
Comité Asesor de Aprendices de Inglés del Distrito

5 de mayo de 2023
9:30 AM - 11:30 AM
AGENDA

1.	**Apertura**	**Sra. Gamino**	**(9:30)**
2.	**Tema permanente: Gabinete del Superintendente**		**(9:32)**
3.	**Reconocimiento especial**	**Sra. Gamino**	**(9:40)**
4.	**Café literario**	**Sra. Romero**	**(9:48)**
5.	**Asistencia**	**Sra. Cervantes**	**(9:50)**
6.	**Acta**	**Sr. Orozco**	**(9:55)**
7.	**Borrador del LCAP 2023-2024**	**Srta. Sargent**	**(10:05)**
8.	**Subvención de planificación escolar comunitarias de CA**	**Sra. Williams**	**(10:25)**
9.	**Resultados de la evaluación de necesidades**	**Sr. Ojeda**	**(10:45)**
10.	**Reconocimiento de padres**	**Sr. Ojeda**	**(10:50)**
11.	**Clausura**	**Sra. Gamino**	**(11:30)**

Horarios de reuniones

Comité:	Fecha:	Hora:	Punto de contacto:
Comité Asesor Comunitario (CAC)			**Veronica Garache (909) 800-6765**
Consejo Asesor del Distrito (DAC)			**Edith Marquez; edith.marquez@sbcusd.k12.ca.us**
Consejo Asesor Afroamericano del Distrito (DAAAC)			**Lawrence Hardy; lawrence.hardy@sbcusd.k12.ca.us (909) 473-2098**
Comité Asesor de Aprendices de Inglés del Distrito (DELAC)			**Cinthya Preciado Marin (909) 891-1037**

Expectativas de DELAC

1. Una vez que la reunión haya comenzado, esperamos que los asistentes se unan de manera respetuosa.
2. Nos enfocamos en las necesidades de los padres y estudiantes aprendices inglés.
3. Somos un grupo productivo que encuentra soluciones para elevar los logros académicos de los estudiantes aprendices inglés.
4. Tenemos objetivos y resultados claros que tienen un propósito.
5. Colaboramos con honestidad, respetamos la privacidad y participación de cada persona.
6. Valoramos y respetamos el conocimiento y la participación de los padres.
7. Asumimos la propiedad y la responsabilidad de las decisiones grupales e individuales.
8. Nos divertimos, nos apoyamos y hay respeto mutuo.

Esta agenda está sujeta a cambios.

Informe DELAC
Reconocimiento especial: La Dra. Flores fue reconocida por el apoyo que ha brindado a DELAC y a nuestros aprendices de inglés.
Borrador del LACP 2024/2025: La Sra. Sargent, directora de Programas Categóricos, revisa el borrador. Se proporcionó un código QR para recibir comentarios.
El Sr. Ojeda, Director de Programas Multilingües de primaria, revisó los resultados de la evaluación de necesidades.

DELAC

ARTÍCULO IV: OFICIALES

La junta ejecutiva del comité DELAC (funcionarios del comité) estará compuesta por un presidente, vicepresidente, secretario y un parlamentario. Los oficiales serán elegidos por el comité cada dos (2) años. Todos los puestos deben ser ocupados por los padres / tutores de los estudiantes en el Distrito Escolar Unificado de la Ciudad de San Bernardino.

DELAC

ARTÍCULO V: DEBERES DE LOS FUNCIONARIOS

El **presidente** dirigirá todas las reuniones del comité y cumplirá con todas las obligaciones relacionadas con la oficina.

El **vicepresidente** asistirá al presidente y desempeñará las funciones del presidente en su ausencia.

El **secretario** mantendrá registros correctos de todas las reuniones del comité y desempeñará las tareas delegadas. Si el secretario está ausente o no puede tomar minutos debido a una barrera del idioma, puede ser asistido por un empleado certificado o clasificado del distrito.

El **parlamentario** se asegurará de que todas las reuniones se lleven a cabo de acuerdo con las reglas de orden de Robert.

El Presidente(a) anterior

El presidente del periodo anterior tendrá la responsabilidad de proveer consultas al comité de acuerdo con las responsabilidades de cada oficial.

¿PREGUNTAS?

MÁS INFORMACIÓN

Página web del departamento de Programas Multilingües de SBCUSD DELAC
https://www.sbcusd.com/departments/educational-services-division/multilingual-programs/district-english-learner-advisory-committee-delac

Página de Facebook de SBCUSD DELAC
https://www.facebook.com/delacsbcusd/

Departamento de Educación de California-ELAC
https://www.cde.ca.gov/ta/cr/elac.asp

Departamento de Educación de California-DELAC
https://www.cde.ca.gov/ta/cr/delac.asp